

**FOGLALAT:** Magyar-és Erdélyország (kinevezés, 's előléptetés; Kiss Pál fiamel korm. és Pataky J. jogt. tanító beiktatási ünnepélye; löcsei tisztújítás; Királyunk ő felsége Ischlbe, Nadorunk ő felsége Bad-Emsbe érkezett; ajánlatok a' nemz. színházra.) Portugália (a' királyné viselősége; polit. viszonyok; cortesgyűlési munkálát; adó- 's vám-emelés.) Spanyolország (a' pártok küzdése; követtanácskozások Ferrernél; minisiterég elleni csapás; Madrid állapotja; rabló csoportok Manchában; hadi dolgok: Espartero az egész had főparancsnoka 's a' l.) Anglia (alsó 's felsőházi munkálatok; Soussex hg folyamodása; O'Connell beszéde a' dublini egyesület gyűlésén.) Franciaország (a' követház ülései bevégezték; különféle.) Olaszország. Törökország. (a' ragyur fogadtatása, Konstantinápolyba visszatértekor; katonai szemle 's a' l.) Elegyhír. Gabonaár. Pénzkelet. Dunavizállás.

## MAGYAR- és ERDÉLYORSZÁG.

Ő cs. kir. fősége f. h. 17ki határozatában Bethlen Gergely gr. erdélyi kormányzóki fogalmazó gyakornokot ugyanott tisztltb. fogalmazóvá; 's június 27ki rendeletében Faby József debreczeni kerületi fő hadbiztost az erdélyi fő hadi kormány gazdasági osztályánál előadóvá nevezni méltóztatott.

A' m. kir. udv. kamra Hüber Endre pénztárnokká nevezte által megürült pénztár-tisztségre Kürthy István járulnokot 's járulnokká Groberty Ferencz fizetéses gyakornokot alkalmazá.

Fiume, jul. 11ikén. Kiss Pál cs. kir. udvari tanácsnok 's aranykulcsos, e' h. 5én fényes ünnepélylyel érkezék városunkba, díszes új hivatalát, mint fumei 's egész magyar tengeremléki kormányzó, 's Fiume 's Buccari szabad kereskedői 's partvidéki városok 's kikötők kapitánya, szokott szertartással elfoglalandó. Már a' szomszéd határszéli helységeken fényes küldöttségek üdvözlek az ohajtva várt érkezőt, a' fumara-híd mellett pedig pompás diadalkapu vala tiszteletére föllállítva. 7ikén az egész város kivilágították, 8án pedig ragyogó tűzjáték gyönyörködteté városunk örvendő lakosait. 9én szokott ünnepélylyel ment véghez kormányzói, 10én pedig kapitányi hivatalába iktatása, mit ugyane' napon fényes táncmulatság, 's díj nélküli bemenet mellett játékszíni előadás követe, mellynek folytatában lelkes tartalmu olasz versekkel tisztelék meg az új kormányzót, ki nyájias magaviseletével előre lebilincsezé polgártársink szíveit.

Szigeten (Marmaros megyében) f. h. 2án Pataky János h. ügyész, Buttler János gróf alapította törvénytanítói székébe a' helybeli ref. lyceumnak, (l. f. é. Jelenkorunk 15dik számát), számos gyülekezet jelenlétében, komoly ünnepélylyel beiktattatván, köztet-széssel értekezék ez' érdekes kérdésről: „Lehet- 's kell e' magyar törvényt magyarul tanítani?“ — A' tanuló ifjuság ének 's muzsika által fejezé ki örömet.

N. Szében jul. 18ikén. Folyó jul. 15kén tartatott 49dik országos ülésen, az országos választások tárgyában, ő felsége eleibe felküldendő felírás vázlatát megállapittatván, jul. 18án tartatott 49dik országos ülés, minden testületeiből kinevezett biztosság által, királyi biztos ő kir. fenségéhez olly alázasat kéreessel küldetett által, hogy azt ő felsége sz. színe eleibe felküldeni kegyeskedjék, miről ő felsége, a' tisztelt biztosság által a' nemes Ország-Rendeket megnyugtató.

Kolozsvár jul. 18kán. A' kir. kormányzéknek Kolozsvárott maradt tagjai, a' tartom. főszámvevő és építés igazg. hivatalok, 's országos pénztári tiszték, tegnapi napon tették le az itteni országos teremben a' k. főkormányzék által e' végre kinevezett biztos tartományi kancellár szárhelyi gr. Lázár László úr kezébe, új fejedelmünk hívségére a' hódolási, és ezt követve az egyesületi (unionis) esküt.

I. ó cse, július 21. F. h. 17én 's következett napjain, Merzse László Tiszán inneni ker. táblai közbíró, mint kir. biztos elnöklése alatt, szokott ünnepélyes renddel tartá szabad kir. városunk tisztújítását, következő sikerrel; főbíró lett: Andaházy Imre; polgármester: Pracháry János; kapitány: Seide János; fő ügyész: Madács József; al: Rombauer Frdrík; árvák gondviselője: Péter Károly; pénztári ellenőr: Szmetana Ferencz; fő népszónok: Plenczner András; al: Scherfel József; Klingenthal József, 's Édeskúty Károly; választott polgárságba léptek: Probstner András bíró 's bánya-igazgató, Schönviszner Mihály h. ügyész, Kolacsokovszky Gergely bíró 's alapítványi pénztárnok, Stephány Sámuel h. ügyész, Rochlicz István gyógyszerész, Neupauer György, Seide József, 's Verbovsky Imre.

Királyunk 's fős. hitvese ő cs. kir. főségük f. h. 19-én déltán 2 óraker szerencsésen Ischlbe érkezének; nadorunk ő cs. kir. fősége pedig Hermina 's István f. magzati kíséretében e' h. 6én este ért Bad-Emsbe, hol, fürdeni a' kedvetlen hűvös idő miatt még nem lehetvén, a' gyógyvizet belsőleg kívánt sikerrel használja.

Budán f. h. 23án vidám ünnepet ülle a' helybeli nyilvános rajziskola, 's ez jutalmak kiosztásában állott. A' jutalom-elnyerésre kitűzött feladatok ezek valának: 1) Azon gyászalkotvány, melly I Ferencz boldogult fejedelmünkért mondott halotti misék alatt a' várbeli főegyházban martz. 16án 1835. föllállítva volt. (Jutalom: három arany.) 2) Nagy asztal díszlet, fősteit virágokkal. (Jutalom: két arany.) 3) Kerti épület talaprajzzal, francia modorban. (Jutalom: egy arany.) A' jutalomra készült munkák bírálata Spányik iskola igazgató, több tanácsbeli, polgár, 's számos növendék jelenlétében, Zelenka Lajos m. kir. fő építő-kormány igazgató segéde által, a' városház nagy tanácstermében ment véghez; mit Oelfner Ferencz polgármester a' növendékekhez intézett czélszerű beszéde

előze meg, a' rajz-tanítás hasznairul. Az első jutalmat: Pulpan Antal a' másodikat: Scharschmid Károly, 's a' 3dikát; Zirler János nyerte. A' többi versenyt szorgalmukért megdicsérek, 's tartós iparra sörkenték; végzetül pedig Rauschmann János rajzitanító fáradsatlan buzgalma illően méltányoltaték.

Nemzeti színházunk számára egymást érik az adakozások, ugyanis most legközelebb Sándor Móricz gr. hét udvarló öltözetet nyújtott be, frakkból, mellényből 's bugyogóbul (térdig érő nadrág) állót, mellyek összes értéke, a' Honművész szerint, három ezer forinttra rug. A' színház belső elrendelésén olly szorgalommal dolgoznak, hogy jövő hónapban elkészülhetéséről már többé senki sem kételkedik. A' nemzeti díszöltözetek készítését Kostyál Adám jeles magyar szabó mesterre bizá az igazgatóság, 's így e' részben is mindent megtón, mit kívánni lehet. —

Egyik pesti biztosító-ügyviselőségnél, a' tűzkár-biztosítás f. é. januar 1jétől június utoljájáig 726,014 fl. 9 xr.; a' vízkár-biztosítás 598,044 fl. 's a' tengelyen szállított holmiké 425,354 fl. 19 xr. összesen tehát 1,749.409 fl. 28xarra ment pengőben.

A' fels. udvar az erdélyi kir. ügyigazgatás mellett egy ideigleni tollvivő 500- 's egy jegyzőkönyvi aliktató 450 frt évdíjjal leendő kinevezését megengedni méltóztatott.

## PORTUGÁLIA.

Lissaboni hírek szerint f. h. 9rül, a' belügyminisiter következő hivatalos tudósítást bocsáta a' lissaboni főérsekhez: Necessidades palota jul. 3. ő felsége a' királyné folyó h. 20ikán töltendí be viselősége nyolczadik hónapját; méltóztatassék kegyelmességed jul. 21től fogva minden székesegeyházban imádkozást rendelni, szerencsés születeért, egész a' „Téged isten dicsérünk“ ünnepéig, mellyet a' királyi fiu vagy nő herczeg születése után kell énekelteni, mellyel áldja meg isten ez országot. Antonio Diaz de Oliveira. — A' főváros egészen nyugodt; de a' pénz folyvást igen kevés; a' hadsereget sem tudja már a' kormány fizetni, mi miatt elégtelenség támad a' katonák közt. A' Times levelezője azt mondja, hogy Lissabonbul egyik éjjel 50 személy, 's ezek között néhány tiszt is, szökött el, Remechido csapatjaihoz állandók. — Az udvar az angol király halála miatt négy hónapi gyászt öle. Victoria királyné székfoglalását örömlövésekkel üdvözlek a' Tajon horgonyzó angol hajók. A' portugál nép mindkettő iránt érzékellen 's még mindegyre nem vetközé le az angolok elleni gyűlölséget, melly annyira megy, hogy néhányszor már a' követ kocsiját is megtámadák az utcán, azon pusztá gyanuból, hogy az angol követ is az udvari párthoz szít. —

A' ministerek javaslatára behozatandó új adózásokra nézve következő indítványok fordultak elő a' cortesülésben: 1) Örökösdedési adó gyanánt a' másodizbeli rokonok 2, a' harmadizbeliek 4, a' nem-rokonok 6 pencet fizessenek, idegenekre nézve pedig kettőzetni fog e' teher. 2) Minden kereskedési papirostul, oklevelektül és könyvektül pecsétadó fizetessék. 3) Adó rovassék minden — 30,000 reust jövedelmező házra. 4) Emeltessék föl bizonyos külföldi 's gyarmat-árúk vámja egy évig; hasonlag a' dohány-adó is.

## SPANYOLORSZÁG.

Madrid, jul. 8. Az itteni pártok küzdése, melly eddig csak a' cselszövények homályos útain folyt, végre rövidülni 's a' hatalom elválasztó pontjához közeledni látszik. Kí a' thrónkövetelő győzedelmi által valamit veszthet, (s ez, a' nemzetnek mintegy tízed része; a' többi hanyagon vesz minden fordulatot) azon férfiak balfogásait 's ámitgatásait vétkesíti, kik a' lagranjai zendülés által kormányhatalomra jutottak. Minden átkozódás a' ministerek fejére gyűl; 's ha talán a' thrónkövetelő csakugyan diadalmaskodnék, ezt nem annyira tulajdon erejének, mint az itteni szabadelműek öngyilkolódásának köszönheti. Calatrava minisiterégének legbuzgóbb pártolóji is átlátják most már, hogy nincs ideje az alkotmány-kisértgetésnek, hanem hogy minden talpalatnyi földet vérrel 's utolsó erőköddéssel védni kell. 4ikén reggel a' többségi követtagok nagy része összegyűlt Ferrernél, 's tanakódtak, hogy a' minisiteréget meg kellene változtatni, azt azonban felejték szóba hozni, kik volnának hát a' mostani ministerek helyébe állítandók. Egyik követtag a' többség nevében fölszólítá Olozagát új minisiterég-alakításra. De ez, jól átgondolván mostani helyzetét, visszautasítá az ajánlatot. Ugy látszik, mintha tudná, hogy az alkotmánypártiak mindegyre hittagadónak nézik, 's hogy a' mérsékleti párt soha nem tudja neki megbocsátni Mendizaballal volt előbbi bizodalmas viszonyait, kinek ő egyébiránt mindent köszönhet, 's kinek megbuktatására most őt eszközül akarják használni. 6ikán ismét 51 követ gyűlt össze a' mondott helyen, 's ismét egyhanguan a' minisiterég ellen nyilatkozának; egyes ministerek iránt azonban megoszlának a' vélemények. Cala-

trava ellen csak három szó volt; Mendizabal mellett ellenben egy sem. Ferrer azonban mégis részire hajlani látszik azon kifejeztében, mi szerint őt „szükséges rossz“ gyanánt megszenvedendőnek nyilvánítja. Pita Pizarrot mindnyájan kárhoztaták; az igazság 's tengerész-ministert pedig, mint egyáltalán semmiket, meg sem említették. Azután új tervet készítenek, melly nagyobb lelkesültségen, azaz rettegetésen alapuljon. Ezt három követ elibe terjeszté Calatrava miniszterelnöknek, ki mindenben megegyezőnek nyilatkozik, 's rá is akará birni Pita Pizarrot: nyujtsa bé elbocsátási kérelmét. De ez akadályokat horda elő, mellyek miatt azt nem cselekedti. A' tegnapi (7iki) cortesülésben megkezdé az ellenzési párt a' miniszter-ség elleni harczot. Fontan 's Falero következő indítványt terjesztének elő: „Kérjük a' cortesület, fordítsa figyelmét a' polgárháboru állapotjára, annak történhető növekedésére, 's a' haza megmentéséhez kívántató segédzserekre, 's adjon ez ügynek olly elsőséget, minőt nyomossága 's az ország közbátorsága megkíván.“ Fontan ez indítványt a' hadviselés-ügyosztásának rajzolásával kíséré, minek olly hatása lön, hogy a' cortes nyomban elhatározá ez indítványnak vitatás alá vétetendését. 'S már ez maga nagy csapás a' minisztereknek; mert az illyféle indítványokat még eddig mindenkor félre veték. Fölkelt aztán Olozaga, 's azt állítá, hogy ama' megvitandó kérdés elhatározó befolyásu leend Spanyolország jövődjére; 's az csupán ez emberek (a' miniszteri padokra mutatván) szemében lehet tövis. (Rendkívül tetszés.) Folytatá azután a' miniszterek elleni kifakadásait, mire olly zaj támadt, hogy a' dolgok folyamára ügyelni teljességgel lehetlen volt. Egymást követék a' legindulatós szóviták. A' minisztereknek minden moeskosságai napfényre jöttek most, mellyeket eddig a' titkos ülések homálya burkolt. Erre Lujan (a' híres kis kapitány) személyességekkel rohaná meg Olozagát, 's azon szint adá beszédének, mintha az a' spanyol hadsereg munkálatit ügyekezének ócsárlani. Fölhordá ennél fogva annak minden jeles tettet; azonban a' szónokot minden oldalról rendre utasítgaták. Calatrava miniszterelnök erre azt nyilatkoztatá szokott módja szerint, hogy a' miniszterek nyomban lelépnek, mihelyt a' többséget elvesztik. Ha, ugymond, Olozaga ur alkalmasb férfiakat ismér: nevezze meg azokat; 's ő maga (Calatrava) fogja azok kineveztetését eszközteni a' királynénál. Olozaga helyteleníté e' gyanítást, sőt inkább azt javasolja: legyen e' miniszterség holtiglanos, mivel Calatrava azt nyilatkoztatá, hogy betöltésére nincsenek férfiak. Erre az ülést állandónak (permanent) nyilatkoztaták, (mi 1834 óta nem történt). Arguelles nagy tüzzel elegeyedik a' czivódásba, mellynek további részleteit közölni lehetlen. Midőn a' zaj legnagyobb volt, azt félbenschakasztólág kérdést tön az elnök: valljon biztosság elibe utasítassék e' az indítvány, 's minthogy senki nem ügyelt 's nem válaszolt kérdésére, „igen“ határozatot nyilványítja; mi által természetesen a' szabadalmú párt célja egészen el leend hibázva. Ma (8-kán) többen ellene mondtak ugyan az elnök által kimondott igenek; de utóljára mégis csak abban állapotok meg, hogy az a' rendkívüli hadbiztosság elibe utasítottassék.

Az Ebrón átköltözés hírének bizonyossága lassankint mélyebb határu lön Madridban, mint minőnek eleinte, nem egészen bizonyos voltak, mutatkozik. A' 7iki cortesülésben lármás jelenetek fordultak elő, 's a' czünboraságokban is heves vitakozások támottak, mellyekben a' miniszterség 's Meer báró kiméletlenül moeskoltattak. Az ellenzési lapok nyilván miniszterváltozást sürgetnek. Illyes körülmények közt nem csuda, hogy találkoznak emberek, kiket félelem száll meg, 's kik minélelőbb külföldre menekni ohajtanak. Hire volt, hogy a' királyné eltávolittatásáról is értekeztek már; minek azonban a' madridi helyhatóság ellene szegülni nyilatkozik. A' lapok még halállal is fenyegetik az 1812iki 's 23iki férjfiakat azon esetben, ha külföldre akarnának iramlani, 's ezt leginkább azért, minthogy Mendizabal is szökni akarás gyanujába esett. Azt monda ugyanis, hogy a' Rotschild házzal kötendő némelly szerződés miatt személyesen kell Parisba mennie. Az ellenzö-pártiak azonban ezt csak ürügynek tartják, melly alatt halomra gyűjtött kincseivel biztos helyre juthasson.

Egy madridi levelező így ír jul. 7rül: Több izben figyelmetem Önt a' hozzánk olly közel fekvő Manchának szomorító 's kormányunk által elhagyatott állapotjára. A' rabló csoportok, mellyek e' tartományban már hosszabb idő óta dulongnak, hadosztály nevet öltének most magokra, 's megrohanják a' helységeket, mellyeknek véginségre jutott lakosi azután szinte ragadmánybul kénytelenek élni. De a' mondott rabló csoportok egyszersmind az utakat elállják, kifosztogatják az utasokat, 's mind ezt „éljen V Károly“ jelszó rivallása mellett. Legközelebb ismét egy szomorú eset tanított bennünket arra: mit várhatunk fejünkre illy csordától. Tizenkét személy, köztük barátom Tovsэнд is, az egyesült statusok itteni követségének segéde, közösen becsült ifju ember, elutazott innen 31kán a' gyorskocsival Cadixba. Másnap az Oceanán tul, Pogo del Margari-tonnál megtámodá őket 30—40 haramja, 's „viva Carlos V“ riadozás közben kirablá, kocsijokat elégeté, 's a' pusztá zsákmánnyal meg nem elégedvén, az utasokat illetlen vad bánásmóddal a' camunasi erdőbe hurcolá. Itt az utasokrul név- 's váltság-jegyzéket készítenek. Egy osztálynoktul, ki az utasok közt vala, 50 ezer realt, Tovsэндtül 20 ezer realt 's a' t. követeltek. E' jegyzéket egyik utas (egy béna tiszt) által Madridba visszaküldék, olly nyilatkoztatással, hogy ha 9ig kezükhez nem jut a' váltságpénz, minden utast agyon fognak löni, ki a' díjt le nem fizetheti. Kerítették ugyan itt annyit pénzt; azonban kérdés: nem fogják e' a' vivót majd utköz-

ben kirabolni? 's emélfogva egyre aggódunk. Illy eseményről a' hatóságok mit sem akarnak tudni, holott meg kellene gondolniok, hogy illykép az egész déli tartományokkal közlekedésünk meg leend szakasztva, 's hogy e' csoportok mindinkább szaporodni fognak a' carlosi hadseregnek fővárosunkhoz közelségével. Azonban ők csak a' levelezésekre fölügyeléssel foglalkoznak, 's azon személyek kinyomozásával, kik Franciaországba leveleznek. Alfaro még most is szoros őrizet alatt van, a' nélkül, hogy előtte okát adták volna elfogatásának; bizonyos Ruizt pedig, ki a' bold. Rayneval gróffal pénzügyi viszonyokban állott, azért börtönöztek be, mivel a' hatóság némelly jegyzéseket talált iratai közt bizonyos pénzmenyiségrül, mellyet ő a' bold. gróffal kapott. — Illy bánásmód gyakorlati magyarázatul szolgál az új alkotmány 7 's 8ik cikkéhez.

A' belügy-minister, egyéb hatékony segédzserek hiányában 3 körlevelet bocsátá ki, mellyeknek az országot kellene megmenteniök. Az elsőben minden politikai intézőt, katonai parancsnokot, tartományi biztosságot, ayuntamientot, falubiróságot 's egyház személyt fölszólít: értekezzenek egymás közt, hogyan eszközölhetnének a' haza javára általános népfölkelést. A' másodikban minden tisztviselőt fölszólít: legyenek bizodalommal a' szabadság védelmezőjé iránt, 's nyujtsanak nekik segélyt kitelhetőleg. „Ükosság 's cselekvési erő, — ugymond, — éles elme 's alszinkedés, érdem és jutalom, vétség 's büntetés, mindig elválaszthatlanok legyenek; 's fordítsák szilárd elszántsággal minden hatalmukat a' szabadság 's ártatlan megkoronázottak védelmére.“ A' harmadik, a' polgári 's katonai hatóságokat kölesönös értekezésre szólítja, arrul, mikép volna föléleszthető a' szabadságvédők buzgalma, 's a' t.

Espartero állítólagos lemondásával ellenkezőleg közlik újabban a' hírlapok, hogy Oraa helyett is ő veendő át a' munkálkodást, 's hogy általában a' d. Carlos ellen táborzó minden katonaságnak főparancsnokává lön; mi a' Sentinelle des Pyrenées szerint Pampe-lonában — 's egyébbol is — igen csudálkoznak; mert ő, eddigi munkálatai szerint ítélve, épen nem azon férfiú, ki Carlos előhaladásának gátot vethetne.

Spanyol határszélekrül érkező levelek megerősítik Esparteronak Oraa helyébe neveztetését, minek következtében az már meg is indult Teruel felé. Az angol pattantyusságot Hernanibul San-Sebastianba helyezék át, 's zendüléstül tartanak az angol segédzsereg maradványi közt, mellynek ismét rendezhetése iránt minden remény elenyészett. Amaz 1460 fegyveres közül, kiket Lezoban összegyűjtének, mintegy 600 hagyá el ismét zászlóját, és San-Sebastianba indult, magát ott, Angliába visszatérőleg, hajóra szállíttatni. Ennek következtében 9 Bonnel osztálynok beküldé lemondását egy gyors hírnök által a' madridi kormánynak. Fitz-Gerald osztálynok 's Shaw és Humphreys ezredes, kik az ang. segédzsergi pattantyusságot 's mérnöktestet igazgaták, f. h. 11iken érkeztek Bayonneba; 's onnét Paris felé tovább utaztak. A' Sent. des Pyrenées tudósítása szerint Espartero 29 ezer főnyi hadseregnek parancsoland ezentul. Az ugyan helyes volt, mond a' nevezett lap, hogy illy hadsereg parancsnokságát egy férfi kezére bizzák; de hogy arra épen Esparterot választák, olly vakasgrammat, mellyt igazolni semmikép sem lehet. Ama' férfiú, kinek tehetsége Bilbao, Hernani, Pampeluna és Logrononál olly világosan kitünt, 's a' hadi munkálatokra olly kárteköny befolyásu volt, most, ime, korlátlan hatalmu intézője a' háborunak! Jaj az igazgató királyné ügyének, ha a' trónkövetelővel más férfiut nem tud szembeállítani! Meg nem fogható, mikép tudott a' ministertanács illy kinevezést hatékony rendszabálynak tekinteni, 's mint lehet olly gyöngé, hogy ebből jó következtést vár. —

Bilbaoi levelek szerint bebizonnyul az itt kiűtött katonai lázongásról szárnyalt hír is, mellynek azonban semmi komolyabb következménye nem lön. A' Trusille zászlóalj, melly több idő óta nem kapott már zsoldot, kereken lemondá tisztei iránti engedelmességéről. A' makaeszködőkat karddal rohanák meg, 's közülök néhányát jól megvagdalták; ekkor általános kitöréssel fenyegetődzék a' bosszúság. San-Miguel tábornok megnyugtató végre őket azon ígérettel, hogy más nap pénzt osztand ki közöttük, mit valósággal tön is. Így történt, hogy egy trombitás jelszava, ki egy halomra szökelve V Károlyt élte, épen semmi viszhangra nem talált, 's a' bebörtönöztetést sem kerülheté el. Hire szárnyalt, hogy Aranda de Eui-roban is zenebonáskodott három zászlóalj, 's fegyverestül odahagyá szolgálátát. —

#### A N G L I A.

A' felsőház ülésében július 11én az irlandi választás-törvénynek az alsóház által elfogadott módosítása 74 szóval 36 ellen félrevetett. A' törvény ugyanis azt rendeli, hogy egy választó sátorba nem szabad több mint 600 választónak bemenni, 's minthogy valamennyi ugyanazon betűvel kezdődő nevű választónak egy sátorba kell mennie, megtörténik, hogy ha illy választó több van 600-nál, nagy része kimarad a' választásból. A' módosítás abban állott volna, hogy egynél több sátor építtessék. A' tory többség ezt ellenzé.

A' felsőház ülésében július 14én többi közt benyujta Sussex egy folyamodást a' quäckerektől, mellyben a' halálos büntetések eltörlesztését kérik; de utóbb ismét visszavette, mert hiba történt benne a' ház czimzete ellen, mit a' quäckerek vallásos tanjából lehet megfejteni. Vonakodtak ugyanis a' lordokat egyházi és világi uraknak elismérni. Brougham nyilványítá ez alkalommal, hogy indítványt fog tenni, mi szerint a' lordok czimzete elégnék ismértessék, ha azok „parliament peereinek“ neveztetnek; minthogy különben a' quäckerek nem is gyakorolhatnák kérelmi jogukat.

Az alsóház szabályaitól való kivétel nélkül mindenki számára közzé kell tenni, bizalmasan.

A' londoni választások eredményéről az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól. Az ottani választások eredményéről az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.

Az alsóház elítélte a' Majesty címűt, az azonban még az ottani választások eredményéről nem szól.



láló állítása szerint, 65 szó juthat betünkint czéljához, 's ha naponkint minden végen csupán csak 66raig munkálkodnék is a' telegraf, mégis, minden közlést 5 shillingre számítván, évenkint 10ezer font sterling jövedelmét hajtana. E' telegraf segélyével két edinburgi 's londoni egész kényelemmel beszélgetne; 's általános behozata rendkívüli változásokat szülne minden nemű ügy vitelében. A' kormány próbákat teend e' szép találmánnyal.

#### FRANCZIAORSZÁG.

A' parisi lapok most főleg a' követkamra feloszlatásával foglalkoznak, mert közhiedelem, hogy az csakugyan megtörténik. Most majd valamennyien megegyeznek abban, hogy e' rendszabály szükséges, 's noha a' doctrinaire organumok a' választás harc perczét még örömezt elhalasztanák, legalább nyilván nem mernek ellene szegülni. A' doctrinairek a' választó-testek összehívását azért ohajtanak olly soká halasztani, meddig csak lehet, mert reménylik, hogy az alatt tán még is történhetik valami, terveiknek kedvező. Molé gr. ellenben az általános választásokat örömezt látná september 15ig bevégeztetnek, hogy az új kamrát már october 15ére összehihathatná, 's ekép a' költség vitatásához még jókor hozzá foghatna. —

Julius 15én mind a' két kamra utolsó ülését tartá. A' felsőházban átadá Molé gróf az elnöknek a' királyi rendelet, mellyel fogva az 1837iki ülés be van rekesztve. A' kamra azonnal szétoszlott. — A' követházba, hol csak 80 tag vala jelen, Montalivet hozá a' berefejző királyi rendelet, mellyre az alsóház is azonnal szétment. —

Parisi tudósítás jul. 17rül következőleg szól: Az ülések befejezvék. Alig találma Ön Parisban már 30 követet. A' ministerség megszábadul a' képviseleti rendszer bilincseinek egyikétől, a' kövektől, 's így ismét szabadabban lélekezend; azonban ha igazságosak akarunk lenni, meg kell vallanunk, hogy Molé gr. sokat veszte a' lefolyt ülések alatt eddigi méltányából. Nem válik becsületére az Abd-el-Kaderrel kötött szerződés eltagadása. Eddig hitelt adunk szavának 's egyeneslelkűségének; látjuk azonban, hogy a' ministeri helyzet rá nézve kártékony hatása volt, lezsurován róla erkölcsi erejének egy részét. A' képviseleti rendszer is nagyon elveszti már hitelét, 's napról napra alább száll a' közvéleményben. — Constantinebe hadszállítványt készítenek, mellyel Orleans herceget is el akarják küldeni, 's e' ezébul ismét kerülődik Clauzel marsallt, ha nem akarja e' másodizben is fölállalni a' parancsnokságot. Spanyolországba nem merte őt küldeni a' kormány, mert nem akarja maga ellen fölbosszontani a' dynasta-felekezet katonai főnökét, a' constantinei hadszállítványt azonban ismét örömmel kezére bíznák, hogy a' ministeriummal kibékítsék. Az eszközözleg Orleans hg is irt neki levelet, mellyben többi közt azt nyilatkoztatá, hogy minden történetek esetére bizodalmas férfiú (minő t. i. Clauzel) kívánatik a' gyarmatba. —

A' Charte folyvásttagadja, hogy három idegen követ értekezett volt Clauzel marsallal a' spanyol seregek főparancsnoksága elfogadása iránt. Az egész dolog merő költemény. —

A' francia hírlapok közt a' Gazette de France, a' Paix, 's a' Temps bővebb cikkelyekben értekeznek a' hannoverai király azon rendeletéről, mellyel fogva az ország mostani alkotmányát felfüggeszté, 's mint egyenesen kimondá, annak megmásítását ohajja. —

Óranből levelek érkeztek julius 4ig. A' polgári felügyelő junius 28án tudósította a' lakosokat, hogy az Abd-el-Kaderrel kötött szerződést a' kormány helybenhagyá, a' kereskedés befelé már most semmi nehézségnek sincs alávetve, 's a' város hivatalában mindenki utlevelet válthat magának. — Bugeaud tábornok ugyanezt tudatá egy napiparancsban a' sereggel.

A' National panaszokra fakad, hogy a' szajnai megyeispánság azon csekély kiházasítást, melly eddig a' juliusvitézek árváinak évenkint adaték, ezúttal eltörölte.

Valenciennesben a' nemzetország teszi az őrszolgálatot, mint hogy az egész katonaságot Auzoube, Denainbe, 's környékébe men, hol a' munkások fölzendültek, 's nagyobb bért kívánnak. A' forrongás ugyan lecsillapult már, de a' munkások folyvást vonakadaak visszatérni a' bányákba, 's láma és ének közt járnak az utcákon.

Az úgy nevezett „francia egyház“ nagy szorultságban van; csak néhány nap előtt fogatott be egyik Ielkése Auzou ur, adóságot miatt; most pedig már feje abbé Châtel is aláírásívet kénytelen hívei közt járattni, hogy gyűlteremök házbérét Faubourg Sz. Martinben megfizethesse. A' házbirtokos azzal fenyegeté ellenkező esetben, hogy a' teremtet be fogja csukni.

Chantelauze, X Károly megkegyelmezett ministerei egyike, Lyonban települt le; úgy hiszik, ott az ügyvédi pályára szándékozik lépni. Strassburgban, hol 21. hatóságtanácsnok vala választandó, valamennyi választás az ellenzés jelöltjeit találta, a' kormány jelöltjei közül egy sem választatván.

#### OLASZORSZÁG.

Nápolyban a' saját inség daczára sincs egyébrül szó, mint a' Palermoban is kiütött, 's félelmesen dühöngő cholera. Legújabb tudósítások szerint a' halottak száma naponkint majd ezerre megy. A' nép dühödten futkos a' pusztá utcákon 's az elhagyott palotákat rabolja. Mondják, hogy a' porság négy orvost a' tengerbe fu-lasztott, mert vonakodtak beteghez menni, 's rajtok segíteni. A'

kormány körölményekhez illő rendszabályokat tesz. —

Legújabb hírek szerint Nápolybul julius 11rül, a' cholera ott néhány nap óta valamennyire alább hagyott; mégis a' betegülések száma 10én még mindegy 483ra, a' halálosoké pedig 316ra ment. Mindössze, a' ragály kezdete óta (april 13.) julius 10ig 16,690 személy betegült meg, 's azokbul 16,312 hullott el. — A' palermoi tudósítások julius 9rül még ennél is irtózatosbak, mert ott legközelebb a' naponkinti betegülések száma 900ra mene, a' halálosoké pedig 700ra. — Egy más tudósítás szerint Palermoból julius 9rül, naponkint 800—900 ember hal el a' choleraiban, 's nincs elegendő ember a' halottakat kihordani.

#### TÖRÖKORSZÁG.

Konstantinápoly, jun. 14én. Legközelebbi tudósításink óta, azon rendszabályok, mellyeket a' szultán a' pénzbecs rendkívüli csökkenése ellen hoza, a' parák keletét jóval fölemelék. Kereskedésünk üdülni látszik, 's minden újabb körölmény oda mutat, hogy érezhetőbb kereskedési fordulatból már többé nem kell rettegnünk. Mielőtt fővárosunkba érkezett volna a' szultán, St. Stephanához közelítvén, két fiával találkozék, kik lábaihoz borulának. Érzékenyülten szorítá kebléhez a' trónörököt a' nagyúr, 's mondá: „Te folytatandod munkálatimat!“ — Azóta a' Bosphorus mellett Stavros palotában lakik. — Az elmúlt Kurban-Bairam-ünnepen tartott nagy katonai szemlén alkalmunk vala egész díszben együtt szemlélhetni a' szultán újon alkotott serei nagyobb részét. Sorban állva sokkal szebb tekintetei mutatának a' katonák, sem mint képzelők, azonban sok fáradságába kerülend még Mahmud szultánnak, őket valódi katonai alakba önthetni. Az emberek rondák, lomposak, tehetetlenek, 's szokva levén keresztbe vetett lábakkal ülni, csám-páskodva járnak, mintha most is bő papucsban esoszognának. Ocsmány szabatu vörös siphájuk szemeket is csaknem egészen elföldi, 's dísztelen egyenruhák a' legdurvább 's rozszabb kelmékből készülvék. Végre megzendült a' nagyuri hangászkar. Elöl 12 kengyelfutó lépdelt gazdag aranyhímzélű öltönyökben, magas katonai süvegekkel, ezeket 20 apród követé szinte pompás díszruhában, kalpagjukról iszonyu mereven tolforgó emelkedék magosra, közbe tűzött nagy csinált virágbokrokkal. Ez éktelen kalpagokat eleinte azért készíték, hogy mögöttük láttalanul lépdelhessen a' szultán, 's így a' gonosz vagy ártalmas tekintet ellen őtalmozva legyen. Mahmud szulán e' balga szokástul eltérve, előre szokta küldeni apródjait, 's tisztjei kíséretében lovagol, kik közül kettő kengyele mellett, a' többi hátul követi őt, még pedig többnyire gyalog. Most látam először közelről a' szultánt. Ő kellemes tartású férfi, arczkifejezési nemese, lován csöndes illedékkel ült, 's egész külseje igen vonzósnak mondható. Vörös siphájáról, gazdag munkájú gyémán-tokbul, gyönyörű pávatoll forgó lenge 's vállait bő kék köpönyeg fődé, mellynek galléra gyöngyök 's drágakövekkel vala borítva. „Sokáig éljen Mahmud szultán!“ harsogá ezer meg ezer torok, de a' nagyur köszönés nélkül hagyta minden tisztelkedést.

#### E L E G Y H I R.

Bielodinban, egy finnlandi szegény falucsukában két 12éves ikerfi él, kiket „Mogensjerna“ széd lap így ír le: Ez' ikerpár hátgerince össze van növe, úgy azonban, hogy midőn az egyik jár, a' másik lábai ég fele állanak 's vízont. Egymáshoz mind-minden tökéletesen hasonlítanak, mi gyaníttatja, hogy összenövésük nem felette mély, 's ügyes metszés általán veszély nélkül elválaszthatók; az őket látogatott orvosok legalább így vélekednek. Csudálni lehet, milly pontosan változtatják helyzetüket; náhelyt az egyik elfárad, fölsikolt 's azonnal megfordulnak, mi olly rendesen történik minden óranegyedben, hogy bukfencczeik számát, — szülőik óra gyanát használják. Egy év előtt játszva jövének azon gondolatra, több illy bukfencczet csinálni egyaránsán, 's azóta leveleket hordoznak mindenfelé, olly sebesen bukfencczeave, hogy ló sem érheti utól őket. Falujokban „Furstiva“ (négyesizmasok) néven ismeretesek.

Egy igen gazdag angol ezredes, ki a' londoni Jockeyclub első hőse, fogadott, hogy hat hétig mint koldus, zsákkal hátán, keresztül vándorlandja Angliát, 's csupán kéregetett alamizsnákból fog élni. Egyik ellenfele jószágán azonban elcsipék őt, 's mint kóborlót 14 napi börtönrre ítélék a' dologházban. E' körölmény hibetöleg megsemmíté a' fogadást.

GABONAÁR. Vidéki városink piaczin; pozs mérője váltó gar.

	buzs	kétszer	ross	árpa	szé	kukur.	kéles
jul. 12én Ungvár	90-87	80-76	64-60	58-54	40-35	84-80	—
„ 14én Arad	74	52	52	26	26	60	—
„ 15én Pécs	70-60	60-55	55	30	33	60	40
„ 15án Debreczen	125-110	90-80	85-80	45-40	40	80-70	85-80
„ 15án N. Becker	40-38	35	—	25-20	20	60	—
„ 19én Miskolcz	90-75	65-58	65-55	50-45	32-28	75-70	200-1.0
„ 20án Mosony	110-60	50-43	48-43	42-30	32-34	72-66	—
„ 22én Szeged	80	60	55	40	32	65	65
„ 28án Pest.	80	—	48-33	26-23	26-23	66	—

PÉNZKELET: Bécs, jul. 26kán 4 pCtes stat. köt. 100 1/8; 3 pCtes 76 27/32; 2 1/2 pCtes 56 1/2; 1834iki 500 for. kölcsön 576 7/8; bécsvárosi 2 1/2 pCtes bankóktól 66 1/4; bankrészvény d. 1367 ft.

DUNAVIZ-ÁLLÁS: Julius 27dikén: 12' 6" 0" 28dikén: 12' 6" 3" 29dikén: 12' 5" 0" 0"